

Germany-Aachen: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 121/2021 25/06/2021

Contract award notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: ukafacilities GmbH

Postal address: Schneebergweg 51

Town: Aachen

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Postal code: 52074

Country: Germany

Contact person: Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@ukaachen.de

Telephone: +49 2418080007

Fax: +49 241803382504

Internet address(es):Main address: <https://www.ukaachen.de/kliniken-institute/ukafacilities/ukafacilities/>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Tochtergesellschaft der Uniklinik RWTH Aachen

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Architekten und Ingenieurleistungen: Digitale Pathologie, Modulbau Innenhof 1

Reference number: 2021-0118-OK

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die Uniklinik Aachen plant einen Modulbau als temporäre Erweiterung des Bestandsgebäudes UBFT. Der Modulbau wird in dem Innenhof 1, auf der Etage -2 errichtet. Der Modulbau weist eine Grundfläche von ca. 240 qm auf und soll als 1-geschossiger Baukörper mit darauf befindlicher Technikzentrale erstellt werden. Er wird einseitig auf der Südseite des Innenhofes an das Bestandsgebäude angeschlossen. Die Erschließung erfolgt über den im Bestand bestehenden Treppenkern C 2.

Folgende Nutzungen sind für die Klinik der Pathologie innerhalb des Modulbaus vorgesehen:

— Etage -2: 5 Laborräume, ein Kühlraum und ein Geräteraum,

— Etage -1: Technikebene, Rücksprung zur Grundfläche der Etage -2.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 0,01 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Gebäude und Innenräume

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71200000 Architectural and related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Main site or place of performance: 52074 Aachen

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftrag umfasst freiberufliche Planungsleistungen.

Folgende Leistungen sollen vergeben werden:

— Gebäude und Innenräume für den Neubau des Modulbaus (Leistungsphasen 1 - 9 gem.

HOAI § 34 i. V. m. Anlage 10),

— Gebäude und Innenräume für erforderliche Anpassungen im Bestand (Leistungsphasen 1 - 9 gem. HOAI § 34 i. V. m. Anlage 10),

— Besondere Leistungen.

Die geforderten Leistungen orientieren sich an den Leistungsbildern der HOAI. Der

Auftraggeber behält sich eine stufenweise und ggf. bauabschnittsweise Beauftragung vor.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Vorgesehene Projektorganisation / Personalkonzept / vorgesehener Projektablauf / Weighting: 21

Quality criterion - Name: Erläuterung zur Herangehensweise an die Aufgabenstellung / Weighting: 24

Quality criterion - Name: Erläuterung bewerberinterner Methoden zur Termin- / Kosten- / Qualitätssteuerung bei der Dienstleistungserbringung anhand dieses Projektes / Weighting: 15
Price - Weighting: 40.00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Technische Ausrüstung
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71300000 Engineering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen
Main site or place of performance: 52074 Aachen

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftrag umfasst freiberufliche Planungsleistungen.
— Technische Ausrüstung für den Neubau des Modulbaus (Leistungsphasen 1 - 8 (LP 4 nur für Anlagengruppen 3 und 8) gem. HOAI § 55 i. V. m. Anlage 15, Anlagengruppen 1, 3, 4, 5 und 8),
— Technische Ausrüstung für erforderliche Anpassungen im Bestand (Leistungsphasen 1 - 8 (LP 4 nur für Anlagengruppen 3 und 8) gem. HOAI § 55 i. V. m. Anlage 15, Anlagengruppen 1, 3, 4, 5 und 8),
— Besondere Leistungen
Die geforderten Leistungen orientieren sich an den Leistungsbildern der HOAI. Der Auftraggeber behält sich eine stufenweise und ggf. bauabschnittsweise Beauftragung vor.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Vorgesehene Projektorganisation / Personalkonzept / vorgesehener Projektablauf / Weighting: 21
Quality criterion - Name: Erläuterung zur Herangehensweise an die Aufgabenstellung / Weighting: 24
Quality criterion - Name: Erläuterung bewerberinterner Methoden zur Termin- / Kosten- / Qualitätssteuerung bei der Dienstleistungserbringung anhand dieses Projektes / Weighting: 15
Price - Weighting: 40.00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Tragwerksplanung
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

71300000 Engineering services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen
Main site or place of performance: 52074 Aachen

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftrag umfasst freiberufliche Planungsleistungen.
— Tragwerksplanung für erforderliche Anpassungen im Bestand (Leistungsphasen 1 - 5 gem. HOAI § 51 i. V. m. Anlage 14),
— Besondere Leistungen
Die geforderten Leistungen orientieren sich an den Leistungsbildern der HOAI. Der Auftraggeber behält sich eine stufenweise und ggf. bauabschnittsweise Beauftragung vor.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Vorgesehene Projektorganisation / Personalkonzept / vorgesehener Projektablauf / Weighting: 21

Quality criterion - Name: Erläuterung zur Herangehensweise an die Aufgabenstellung / Weighting: 24

Quality criterion - Name: Erläuterung bewerberinterner Methoden zur Termin- / Kosten- / Qualitätssteuerung bei der Dienstleistungserbringung anhand dieses Projektes / Weighting: 15
Price - Weighting: 40.00

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 058-146902](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: 1

Title:

Auftragsvergabe HHA Planung GmbH

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/06/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HHA Planung GmbH

Postal address: Schurzelter Straße 27

Town: Aachen

NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen

Postal code: 52074

Country: Germany

Internet address: <http://hahn-helten.de>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2

Lot No: 2

Title:

Auftragsvergabe Ingenieurgesellschaft Jenssch Kompakt Plan mbH

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

22/06/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Ingenieurgesellschaft Jensch Kompakt Plan mbH
Postal address: Josef-Ruhr-Str. 30
Town: Euskirchen
NUTS code: DEA28 Euskirchen
Postal code: 53879
Country: Germany
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section V: Award of contract**

Contract No: 3

Lot No: 3

Title:

Auftragsvergabe HHA Planung GmbH

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

11/06/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: HHA Planung GmbH
Postal address: Schurzelter Straße 27
Town: Aachen
NUTS code: DEA2D Städteregion Aachen
Postal code: 52074
Country: Germany
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

Der Gesamtwert der Beschaffung unter II.1.7) und der Gesamtwert des Auftrages unter V.2.4) werden zur Wahrung der Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse des vorgesehenen Auftragnehmers nicht bekannt gegeben. Daher fiktiv der Wert 0,01 EUR.
Bekanntmachungs-ID: CXS0YYJYDAW.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland
Postal address: Zeughausstr. 2 — 10
Town: Köln
Postal code: 50667
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@bezregkoeln.nrw.de
Telephone: +49 2211473116
Fax: +49 2211472889
Internet address: <http://www.bezreg-koeln.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 GWB Einleitung, Antrag

(1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein.

(2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht.

(3) Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 GWB Absatz 2 bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Universitätsklinikum Aachen AöR
Postal address: Pauwelsstr. 30
Town: Aachen
Postal code: 52074
Country: Germany
E-mail: vergabestelle@ukaachen.de

Internet address: <https://www.ukaachen.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/06/2021